

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Алтайский государственный гуманитарно-педагогический  
университет имени В.М. Шукшина»  
(АГГПУ им. В.М. Шукшина)

Кафедра иностранных языков



Утверждаю  
проректор по учебной работе  
М.В. Довыдова  
«07» мая 2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ  
Б1.О.01.03 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ)**

|                         |                                                             |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Направление подготовки  | <b>44.03.04 Профессиональное обучение<br/>(по отраслям)</b> |
| Профили подготовки      | <b>Правоведение и правоохранительная деятельность</b>       |
| Квалификация выпускника | <b>бакалавр</b>                                             |
| Форма обучения          | <b>заочная</b>                                              |

Составитель:  
канд.пед.наук, доцент кафедры  
иностраннх языков

О.М. Липустина

Бийск 2024

## РЕКОМЕНДОВАНА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В УЧЕБНОМ ПРОЦЕССЕ

на заседании кафедры иностранных языков

(протокол от «12» декабря 2024 г. №7)

Заведующий кафедрой



Т.И. Щелок

## 1. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ

Владение иностранным языком - обязательный компонент профессиональной подготовки современного специалиста любого профиля.

Вузовский курс иностранного языка носит коммуникативно-ориентированный и профессионально-направленный характер. Его задачи определяются коммуникативными и познавательными потребностями специалистов соответствующего профиля.

Цель курса – приобретение студентами коммуникативной компетенции, уровень которой на отдельных этапах языковой подготовки позволяет использовать иностранный язык практически как в профессиональной (производственной и научной) деятельности, так и для целей самообразования. Под коммуникативной компетенцией понимается умение соотносить языковые средства с конкретными сферами, ситуациями, условиями и задачами общения. Соответственно, языковой материал рассматривается как средство реализации речевого общения, при его отборе осуществляется функционально-коммуникативный подход.

Изучение иностранного языка также призвано обеспечить развитие комплекса общекультурных и общенаучных компетенций, включая:

- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов;
- развитие когнитивных и исследовательских умений с использованием ресурсов на иностранном языке;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей гуманитарной культуры студентов;
- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык» входит в состав базовой части ОПОП. Областью профессиональной деятельности бакалавров, на которую ориентирует дисциплина «Иностранный язык», является образование.

Для освоения дисциплины «Иностранный язык» обучающиеся используют знания, умения, способы деятельности и установки, сформированные в ходе изучения иностранного языка в общеобразовательной школе. Специальные требования к входным знаниям, умениям и компетенциям студента не предусматриваются, однако для определения уровня изучения дисциплины на факультете в целом и в отдельных учебных группах рекомендуется проводить входное тестирование/собеседование для определения исходного уровня коммуникативной компетенции обучающихся.

## 3. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующей компетенции:

- способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) (УК-4).

*Наименование и код индикаторов достижения компетенций*

Знать:

- грамматическую систему и лексический минимум одного из иностранных языков УК-4.2; 3.2);
- универсальные закономерности структурной организации и самоорганизации текста (УК-4.3; 3.3).

Уметь:

- использовать государственный и иностранный язык в профессиональной деятельности (УК-4.4; У.1);
- логически верно организовывать устную и письменную речь (УК-4.5; У.2).

Владеть:

- техникой деловой речевой коммуникации, опираясь на современное состояние языковой культуры (УК- 4.6;.В.1);
- навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке по профессиональной проблематике (УК- 4.7;.В.2).

#### 4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины составляет 8 зачетных единиц

| Вид учебной работы                                                       | Всего часов | Семестры  |           |           |                 |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
|                                                                          |             | I         | II        | III       | IV              |
| <b>Аудиторные занятия (всего)</b>                                        | <b>34</b>   | <b>8</b>  | <b>16</b> | <b>8</b>  | <b>2</b>        |
| В том числе:                                                             |             |           |           |           |                 |
| Лекции (Л)                                                               |             |           |           |           |                 |
| Практические занятия (ПЗ)                                                | 34          | 8         | 16        | 8         | 2               |
| Семинары (С)                                                             |             |           |           |           |                 |
| Лабораторные работы (ЛР)                                                 |             |           |           |           |                 |
| <b>Самостоятельная работа студентов (СРС) (всего)</b>                    | <b>254</b>  | <b>64</b> | <b>56</b> | <b>64</b> | <b>70</b>       |
| В том числе:                                                             |             |           |           |           |                 |
| - подготовка к занятиям;                                                 | 122         | 28        | 28        | 38        | 28              |
| - подготовка к интерактивным формам работы (презентаций; проектов и пр.) | 132         | 36        | 28        | 26        | 42              |
| <i>Другие виды СРС:</i>                                                  |             |           |           |           |                 |
| Часы на экзамен                                                          |             |           |           |           |                 |
| Вид промежуточной аттестации (зачет, экзамен)                            |             |           | к.р.      |           | зачет с оценкой |
| <b>Общая трудоемкость</b>                                                | <b>288</b>  | <b>72</b> | <b>72</b> | <b>72</b> | <b>72</b>       |
| <b>часы</b>                                                              | <b>8</b>    | <b>2</b>  | <b>2</b>  | <b>2</b>  | <b>2</b>        |
| <b>зачетные единицы</b>                                                  |             |           |           |           |                 |

#### 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

| № п/п | Наименование модуля    | Содержание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | 2                      | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1.    | <u><b>Модуль 1</b></u> | <p><b>Аспекты языка:</b></p> <p><b>1. Фонетика. Вводно-фонетический курс по темам:</b></p> <p>1.1 Транскрипционные знаки, ударение.</p> <p>1.2 Правила чтения гласных в разных типах ударных слогов.</p> <p>1.3 Правила чтения сочетаний гласных.</p> <p>1.4 Правила чтения согласных и их сочетаний.</p> <p>1.5 Интонация, фонетические упражнения.</p> <p><b>2. Лексика</b></p> <p>2.1. Учебная и деловая лексика (30 ед.)</p> <p><b>3. Грамматика</b></p> <p>3.1. NOUNS (Имя существительное: множественное число, артикль, притяжательный падеж).</p> <p>3.2. PRONOUNS (Местоимения: личные, неопределенные, количественные, вопросительные).</p> <p>3.3. ADJECTIVES (Имя прилагательное: степени сравнения).</p> <p>3.4. NUMERALS (Числительные: порядковые, количественные).</p> |

| №<br>п/п | Наименование<br>модуля | Содержание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                      | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|          |                        | <p>3.5. VERBS (Глаголы: to be, to have. Действительный залог. Времена группы SIMPLE).</p> <p><b>Виды речевой деятельности:</b></p> <p><b>1. Говорение</b><br/><i>Устная тема «My Family».</i></p> <p><b>2. Чтение</b> (понимание основного содержания текста и запрашиваемой информации: несложные публицистические и общественно-политические тексты по обозначенной тематике; детальное понимание текста: письма личного характера)</p> <p><b>3. Аудирование</b> (понимание основного содержания текста и запрашиваемой информации).</p> <p><b>4. Письмо</b> (письма личного характера).</p> <p><b>В интерактивной форме:</b> работа в микрогруппах, мультимедийные презентации, проекты, круглый стол.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2.       | <u>Модуль 2</u>        | <p><b>Аспекты языка:</b></p> <p><b>1. Лексика</b><br/>1.1. Учебная и деловая лексика (30 ед.)</p> <p><b>2. Грамматика</b><br/>2.1. VERBS (Действительный залог. Времена группы PROGRESSIVE, PERFECT, PERFECT PROGRESSIVE).<br/>2.2. SEQUENCE OF TENSES (Согласование времен)</p> <p><b>Виды речевой деятельности:</b></p> <p><b>1. Говорение</b><br/><i>Устная тема «My Education»</i></p> <p><b>2. Чтение</b> (понимание основного содержания текста: общественно-политические, публицистические (медийные) тексты по направлению; понимание запрашиваемой информации: прагматические тексты справочно-информационного и рекламного характера по направлению).</p> <p><b>3. Аудирование</b> (понимание запрашиваемой информации).</p> <p><b>4. Письмо</b> (запись основных мыслей и фактов из текстов по изучаемой проблематике).</p> <p><b>В интерактивной форме:</b> работа в микрогруппах, мультимедийные презентации, проекты, ролевые игры.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3.       | <u>Модуль 3</u>        | <p><b>Аспекты языка:</b></p> <p><b>1. Лексика</b><br/>1.1. Учебная и деловая лексика (30 ед.)<br/>1.2. Профессиональная лексика и термины (30 ед.)</p> <p><b>2. Грамматика</b><br/>2.1. VERBS (Страдательный залог. Пассивные конструкции).<br/>2.2. MODAL VERBS (Модальные глаголы и их эквиваленты: can (could), may (might), must (have to, be to), should, dare, need).</p> <p><b>Виды речевой деятельности:</b></p> <p><b>1. Говорение</b><br/><i>Устная тема «My country and my native city».</i></p> <p><b>2. Чтение</b> (понимание основного содержания текста: общественно-политические, публицистические (медийные) тексты по направлению; понимание запрашиваемой информации: прагматические тексты справочно-информационного и рекламного характера по направлению; детальное понимание текста: общественно-политические, публицистические (медийные) тексты, научно-популярные и научные тексты по направлению).</p> <p><b>3. Аудирование</b> (детальное понимание текста: прагматические тексты справочно-информационного и рекламного характера по направлению).</p> <p><b>4. Письмо</b> (аннотация текстов по направлению на русском языке; письменные проектные задания (презентации, буклеты, рекламные листовки, коллажи, постеры, стенные газеты и т.д.).</p> <p><b>В интерактивной форме:</b> работа в микрогруппах, мультимедийные презентации, проекты, круглый стол.</p> |
| 4.       | <u>Модуль 4</u>        | <p><b>Аспекты языка:</b></p> <p><b>1. Лексика</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| №<br>п/п | Наименование<br>модуля | Содержание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                      | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|          |                        | 1.1. Учебная и деловая лексика (30 ед.)<br>1.2. Профессиональная лексика и термины (30 ед.)<br><b>2. Грамматика</b><br>2.1. NON-FINITE FORMS OF THE VERB: PARTICIPLES (Неличные формы глагола: причастия).<br>2.2. NON-FINITE FORMS OF THE VERB: INFINITIVE (Неличные формы глагола: инфинитив).<br>2.3. NON-FINITE FORMS OF THE VERB: GERUND (Неличные формы: герундий).<br><b>Виды речевой деятельности:</b><br><b>1. Говорение</b><br><i>Устная тема «My future profession».</i><br><b>2. Чтение</b> (понимание основного содержания: публицистические, научно-популярные и научные тексты; тексты-интервью со специалистами и учеными данной профессиональной области; понимание запрашиваемой информации: научно-популярные и прагматические тексты (справочники, объявления о вакансиях); детальное понимание текста: научно-популярные и общественно-политические тексты по проблемам данной науки/отрасли).<br><b>3. Аудирование</b> (детальное понимание текста: научно-популярные и общественно-политические тексты по проблемам данной науки/отрасли).<br><b>4. Письмо</b> (аннотация текста по направлению на английском языке).<br><b>В интерактивной форме:</b> работа в микрогруппах, мультимедийные презентации, проекты, ролевые игры. |

## 6. Разделы дисциплины и виды занятий

| №<br>п/п | Наименование раздела<br>дисциплины | практ.    | СРС        | В т.ч. использов. интеракт.<br>форм (час.) | Всего      |
|----------|------------------------------------|-----------|------------|--------------------------------------------|------------|
| 1.       | Модуль 1                           | 8         | 64         |                                            | 72         |
| 2.       | Модуль 2.                          | 16        | 56         | 2 (мультимедийные презентации)             | 72         |
| 3.       | Модуль 3.                          | 8         | 64         | 2 (проекты)                                | 72         |
| 4.       | Модуль 4.                          | 2         | 70         |                                            | 72         |
|          | <b>Всего</b>                       | <b>34</b> | <b>254</b> | <b>4</b>                                   | <b>288</b> |

## 7. ПРИМЕРНАЯ ТЕМАТИКА КУРСОВЫХ ПРОЕКТОВ (РАБОТ)

Курсовой проект (работа) учебным планом не предусмотрен.

## 8. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

а) основная литература:

1. Чернова, И. А. Английский язык для бакалавров первого курса заочного отделения = English for the first year bachelors of distant education : учебное пособие / И. А. Чернова, Н. А. Шве́ц. - Бийск : Алтайская гос. академия образования им. В. М. Шукшина, 2013. - 135 с.

2. Английский язык для бакалавров второго курса = English for the second year bachelors [Текст]: учебное пособие / Сост.: И.А. Чернова, Н.А. Шве́ц; Алтайская государственная академия образования им. В.М. Шукшина. – Бийск: ФГБОУ ВПО «АГАО», 2014. – 116 с.– (Вузу – 75 лет).

б) дополнительная литература:

1. *Дмитриевская, В.Н.* Коммуникатив по-английски [Текст]: практикум для студентов вузов / В.Н. Дмитриевская, В.М. Николаева. – Бийск: БПГУ имени В.М.Шукшина, 2007. – 34 с.

2. *Дмитриевская, В.Н.* Контрольные работы и тренировочные упражнения по английскому языку [Текст]: практикум / В.Н. Дмитриевская, В.М. Николаева. - Бийск: БПГУ им. В.М. Шукшина, 2008. - 30 с.

3. *Чернова, И.А.* Великобритания: география, политика, люди = Great Britain: Geography, Politics, People [Текст]: сборник иностранных текстов и методические рекомендации / И.А. Чернова; Бийский пед. гос. ун-т им. В.М. Шукшина. – Бийск: ГОУ ВПО БПГУ, 2008. – 115 с. – Библиогр.: с.115. – 50 экз.

в) программное обеспечение:

| №  | Наименование программы                         | № лицензий и лицензионных соглашений, № договоров                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | <b>Microsoft Windows,<br/>Microsoft Office</b> | <p><b>18495261, 41301858, 41574055, 42144830, 44039115, 44039700, 44811748, 47756682, 47775091, 49140065, 49472007, 49472190, 49379849, 43460121, 61075650</b></p> <p>Код продукта Microsoft Windows 10 Pro (контракт №19/5-ЭА от 18.11.2019):</p> <p>00330-71398-46306-AAOEM<br/> 00330-71399-05081-AAOEM<br/> 00330-71398-46336-AAOEM<br/> 00330-71398-46304-AAOEM<br/> 00330-71398-46315-AAOEM<br/> 00330-71398-46303-AAOEM<br/> <b>00330-71398-46316-AAOEM</b><br/> 00330-71398-05104-AAOEM<br/> 00330-71398-46288-AAOEM<br/> 00330-71398-46317-AAOEM<br/> 00330-71398-46282-AAOEM<br/> 00330-71398-46300-AAOEM<br/> 00330-71398-46301-AAOEM<br/> 00330-71398-46312-AAOEM<br/> 00330-71398-05150-AAOEM<br/> <b>00330-71398-46295-AAOEM</b></p> <p>Microsoft Office - Договор пожертвования от 04.03.2020</p> <p>Код продукта 00405-57730-54409-AA571<br/> 00405-57730-19449-AA026<br/> 00405-57730-30544-AA785<br/> 00405-57723-55930-AA038<br/> 00405-57730-44166-AA374<br/> 00405-57730-83313-AA893<br/> 00405-57730-31116-AA553</p> |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. | <b>Антивирус Касперского</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Сублицензионный договор №СЦ -7719 от 03.10.2019 Лицензия № 26FE-191028-085147-3-7446(113), Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-    |
| 3. | <b>Модульная информационная система «Шахты»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Договор №6648 от 04.02.2020г. ООО «Лаборатория ММИС»                                                                                                                           |
| 4. | <b>Автоматизированная библиотечная информационная система «Ирбис»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                | Договор №128/29-02-12 от 29.02.2012г.; Договор №С 2-05-11 от 12.05.2012г.; Договор № С 4-06-14, от 17 июня 2014г. (ФГБОУ ВПО "Омский государственный технический университет") |
| 5. | <b>Консультант Плюс</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Контракт №1127 от 31.12.2019г ООО "ЮРКОМП"                                                                                                                                     |
| 6. | <b>ABBYY FineReader</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FPRS-1100-1001-6335-6584-6136, Код позиции: AF90-1S1B01-102                                                                                                                    |
| 7. | <b>Nero 8 Standart Licence, коробочная версия</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Код: 1k20-58x3-7xx4                                                                                                                                                            |
| 8. | <b>Notebook Collaborative Bundle</b><br><br>StarBoard Software (на CD диске)                                                                                                                                                                                                                                                         | Регистрационный ключ: NC-SADAK-BIBYR-RTHGA-#####<br>Гос.контракт № 153 от 05 ноября 2008г 052#####                                                                             |
| 9. | Astra Linux Special Edition<br>LibreOffice (текстовый редактор, табличный редактор, программа подготовки презентаций, механизм подключения к внешним СУБД, векторный графический редактор, редактор формул)<br><i>Редактор растровой графики</i><br>GIMP v2.8.14<br><i>Воспроизведение мультимедиа</i><br>alsa v1.0.25<br>VLC v2.2.2 | Astra Linux № лицензии 0013947-РБТ<br>Лицензионный договор № РБТ-14/1617-01-ВУЗ на предоставление права использования программы для ЭВМ от 09.11.2017г.                        |

СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicense и аналогам:

**Adobe Flash Player, Adobe Reader, 7-Zip, AIMP3, Foxit Reader, Google Chrome, K-Lite Codec Pack, Mozilla Firefox, Ashampoo Burning Studio 6 FREE, Far Manager, Open Office 4, FileZilla, GIMP, Blender, WinDjView, Lazarus, Stamina, Inkscape, InternetCensor, Non Vigal Desktop Access (NVDA)**

г) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

1. «Wikipedia» <http://www.wikipedia.org>
2. «Britannica» <http://www.britannika.com>
3. BBC World Services <http://www.bbc.co.uk>
4. Английский язык Study.ru <http://www.study.ru>
5. Learn a Language <http://www.edufind.com>
6. English for Everybody <http://english-language.euro.ru>
7. Teaching Grammar <http://www.eslpartyland.com/teachers/nov/grammar.htm>
8. English Grammar Lessons <http://www.english-grammar-lessons.com/>
9. «Все для изучающих английский язык» <http://www.english.language.ru>
10. Ego 4 You <http://www.ego4u.com>

д) перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине:

1. Организация самостоятельной работы студентов в учреждении высшего образования [Текст]: методические рекомендации / Сост. Е.Б. Манузина, Е.Э. Норина; Алтайская гос. академия обр-я им. В.М. Шукшина. – Бийск: ФГБОУ ВПО «АГАО», 2014. – 84 с.

## 9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

| Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>307 Учебная аудитория,</b><br>44 посадочных места; интерактивная доска, персональный компьютер с выходом в интернет, проектор, 22 учебных стола, 1 компьютерный стол, 1 доска флипчарт<br><br>Перечень лицензионного программного обеспечения.<br>Реквизиты подтверждающего документа<br><br><i>Microsoft Windows (№ лицензии 61075650), Microsoft Office (№ лицензии 49472007 (№ лицензии в личном кабинете Microsoft);<br/>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370));<br/>StarBoard Software (Гос.контракт № 153 от 05 ноября 2008г CDR - 052#####)<br/>СПО по лицензионным соглашениям в свободном</i> | Российская Федерация,<br>659333, Алтайский край, г.<br>Бийск, ул. Владимира<br>Короленко, д. 53                                                                                                                                                                |

| <p>Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:</i><br/> <i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player</i><br/> <i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>315</b> Учебная аудитория,<br/> 7 посадочных мест; телевизор, 7 персональных компьютеров с выходом в интернет, 7 компьютерных столов, 1 стол преподавателя, маркерная доска</p> <p>Перечень лицензионного программного обеспечения.<br/> Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (код продукта: 00330-71398-46306-AAOEM, 00330-71399-05081-AAOEM, 00330-71398-46336-AAOEM, 00330-71398-46304-AAOEM, 00330-71398-46315-AAOEM, 00330-71398-46303-AAOEM, 00330-71398-46316-AAOEM , Microsoft Office - Договор пожертвования от 04.03.2020</i><br/> <i>Код продукта 00405-57730-54409-AA571</i><br/> 00405-57730-19449-AA026<br/> 00405-57730-30544-AA785<br/> 00405-57723-55930-AA038<br/> 00405-57730-44166-AA374<br/> 00405-57730-83313-AA893<br/> 00405-57730-31116-AA553<br/> <i>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security( Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370)); Astra Linux (Лицензионный договор № РБТ-14/1617-01-ВУЗ на предоставление права использования программы для ЭВМ от 09.11.2017г).</i><br/> <i>СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:</i><br/> <i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, Open Office 4, VLC media player</i><br/> <i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p> | <p>Российская Федерация,<br/> 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                   |
| <p><b>317</b> Учебная аудитория (лингафонный кабинет),</p> <p>18 посадочных мест, 18 рабочих кабинок с наушниками системы ЛКФ-102, магнитофон, телевизор, DVD-проигрыватель, видеоманитофон</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Российская Федерация,<br/> 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                   |
| <p><b>318</b> Учебная аудитория</p> <p>10 посадочных мест; ксерокс, 9 персональных компьютеров</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Российская Федерация,<br/> 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира</p>                                                                                                                                                                                    |

| <p>Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>с выходом в интернет, 10 компьютерных столов, проектор с настенным экраном, 1 стол преподавателя, 1 стол для ксерокса, маркерная доска</p> <p>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (код продукта: 00330-71398-05104-AAOEM, 00330-71398-46288-AAOEM, 00330-71398-46317-AAOEM, 00330-71398-46282-AAOEM, 00330-71398-46300-AAOEM, 00330-71398-46301-AAOEM, 00330-71398-46312-AAOEM, 00330-71398-05150-AAOEM, 00330-71398-46295-AAOEM, Microsoft Office (№ лицензии 43460121); (№ лицензии в личном кабинете Microsoft)</i></p> <p><b><i>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370); Astra Linux (Лицензионный договор № РБТ-14/1617-01-ВУЗ на предоставление права использования программы для ЭВМ от 09.11.2017г.</i></b></p> <p><i>СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicense и аналогам:</i></p> <p><i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, Open Office, VLC media player</i></p> <p><i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p> | <p>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                                                                                              |

| <p>Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>319 Учебная аудитория</b></p> <p>28 посадочных мест; интерактивная доска, персональный компьютер с выходом в интернет, проектор, 14 учебных столов, 1 стол преподавателя, 1 компьютерный стол, маркерная доска</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 44039700), Microsoft Office (№ лицензии 44039700)(№ лицензии в личном кабинете Microsoft) Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370)), StarBoard Software (Гос. контракт № 153 от 05 ноября 2008г CDR -052#####), Notebook Collaborative (регистрационный ключ:NC-SADAK-BIBYR-RTHGA-#####)</i></p> <p><i>СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicense и аналогам:</i></p> <p><i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player</i></p> <p><i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p>                                             | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                        |
| <p><b>320 Учебная аудитория</b></p> <p>11 посадочных мест; телевизор, 11 персональных компьютеров с выходом в интернет, 11 компьютерных столов, 1 стол преподавателя, шкафы для хранения учебных наглядных пособий, маркерная доска</p> <p>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 44039700, 42144830), Microsoft Office (№ лицензии 44039700, 43460121)</i></p> <p><i>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370)); Astra Linux № лицензии 0013947-РБТ (Лицензионный договор № РБТ-14/1617-01-ВУЗ)</i></p> <p><i>СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:</i></p> <p><i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, Open Office, VLC media player</i></p> <p><i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p> | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                        |

| Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>321 Учебная аудитория</b></p> <p>38 посадочных мест; проектор с настенным экраном, 19 учебных столов, 1 стол преподавателя, 1 компьютерный стол, 1 ноутбук, шкафы для хранения учебных наглядных пособий, доска, маркерная доска<br/>Перечень лицензионного программного обеспечения.<br/>Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 49379849), Microsoft Office (№ лицензии 49472007); (№ лицензии в личном кабинете Microsoft)</i><br/><i>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security ( Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370))</i><br/><i>СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:</i><br/><i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player</i><br/><i>Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p> | <p>Российская Федерация,<br/>659333, Алтайский край, г.<br/>Бийск, ул. Владимира<br/>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>322 Учебная аудитория</b></p> <p>12 посадочных мест; 6 учебных столов, 1 стол преподавателя, 2 шкафа для хранения учебных наглядных пособий, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Российская Федерация,<br/>659333, Алтайский край, г.<br/>Бийск, ул. Владимира<br/>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>343 Учебная аудитория</b></p> <p>18 посадочных мест; 9 учебных столов, 1 стол преподавателя, 1 шкаф для хранения учебных наглядных пособий, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Российская Федерация,<br/>659333, Алтайский край, г.<br/>Бийск, ул. Владимира<br/>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>344 Учебная аудитория</b></p> <p>14 посадочных мест; 7 учебных столов, 1 стол преподавателя, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Российская Федерация,<br/>659333, Алтайский край, г.<br/>Бийск, ул. Владимира<br/>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>407 Учебная аудитория</b></p> <p>92 посадочных места; интерактивная доска, персональный компьютер с выходом в интернет, проектор, 46 учебных столов, 1 стол преподавателя</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Российская Федерация,<br/>659333, Алтайский край, г.<br/>Бийск, ул. Владимира<br/>Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)</p> |
| <p>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 4439700), Microsoft Office (№ лицензии 46260298); (№ лицензии в личном кабинете Microsoft)</i><br/> <b>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370))</b><br/> <b>StarBoard Software (гос.контракт № 153 от 05 ноября 2008г CDR - 052#####)</b><br/> СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:<br/> <i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player</i><br/> Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</p>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>413 Учебная аудитория</b></p> <p>48 посадочных мест; персональный компьютер с выходом в интернет, проектор с настенным экраном, 24 учебных стола, 1 стол преподавателя, шкафы для хранения учебных наглядных пособий</p> <p>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 44039700), Microsoft Office (№ лицензии 46260298); (№ лицензии в личном кабинете Microsoft)</i><br/> <b>Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (Сублицензионный договор №СЦ - 875 от 06.02.2020 Лицензия № 26FE-200221-084534-5-2964(370))</b><br/> СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:<br/> <i>Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player</i><br/> Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</p> | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                        |
| <p><b>414 Учебная аудитория</b></p> <p>22 посадочных места; 11 учебных столов, 1 стол преподавателя, шкафы для хранения учебных наглядных пособий, телевизор, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                        |
| <p><b>416 Учебная аудитория</b></p> <p>42 посадочных места; 21 учебный стол, 1 стол преподавателя, телевизор, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира</p>                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Короленко, д. 53                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>418 Учебная аудитория</b><br/> 16 посадочных мест; персональный компьютер с выходом в интернет, проектор, 6 парт, 4 стола, шкафы для хранения учебных наглядных пособий</p> <p>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</p> <p><i>Microsoft Windows (№ лицензии 61327628) , Microsoft Office (№ лицензии 61075650); (№ лицензии в личном кабинете Microsoft) Антивирус Kaspersky WorkSpace Security (№ лицензии 26FE-191028-085147-3-7446 (на 113 ПК)); Модульная информационная система «Шахты» (договор №6648 от 04.02.2020 ООО «Лаборатория ММИС) СПО по лицензионным соглашениям в свободном распространении, в том числе по GNUGeneralPublicLicenseu аналогам:<br/> Adobe Flash Player, Adobe Reader, AIMP3, VLC media player<br/> Свободное ПО: Google Chrome (Лицензия Freeware GPL)</i></p> | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                 |
| <p><b>420 Учебная аудитория</b><br/> 48 посадочных мест; 24 учебных стола, 1 стол преподавателя, телевизор, меловая доска</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                 |
| <p><b>421 Учебная аудитория</b><br/> 26 посадочных мест; 13 учебных столов, 1 стол преподавателя, меловая доска, шкафы для хранения учебных наглядных пособий</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Российская Федерация, 659333, Алтайский край, г. Бийск, ул. Владимира Короленко, д. 53</p>                                                                                                                                                                 |

## 10. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ИЗУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Курс иностранного языка в рамках бакалавриата направлен на формирование у обучающихся иноязычной коммуникативной компетенции, а именно: лингвистической, социолингвистической, социокультурной, дискурсивной, социальной, а также формирование компетенций, необходимых для использования иностранного языка в учебной, научной, и профессиональной деятельности, дальнейшем обучении в

магистратуре и аспирантуре и проведения научных исследований в заданной области. Понятие иноязычная коммуникативная компетенция рассматривается не как абстрактная сумма знаний, умений и навыков, а как «совокупность личных качеств студентов (ценностно-смысловых ориентаций, знаний, умений, навыков и способностей) и определяется как способность решать проблемы и самостоятельно находить ответы на вопросы, возникающие в процессе учебного, социально-культурного и профессионального или бытового общения на иностранном языке».

В соответствии с поставленными целями представляется целесообразным деление курса на три этапа, каждый из которых выступает как определенный период в рамках всего срока обучения. Деление курса на этапы осуществляется, исходя из задач обучения, обусловленных степенью профессиональной подготовки и уровнем развития коммуникативной компетенции обучающихся.

Так, первый этап, включающий коррективно-подготовительный курс, служит основой для последующего обучения иностранному языку в высшей школе. В данный период ставится целью развитие и совершенствование всех видов речевой деятельности до базового уровня, достижение которого предполагает активизацию школьного минимума и определяет название этапа как *подготовительного*.

Второй этап характеризуется ознакомлением обучающихся с основными приемами восприятия текстового материала общенаучного и научно-популярного характера. С данного этапа начинается профессионализация обучения, что дает нам право назвать его *профессионально ориентированным*.

На третьем этапе происходит узкая специализация в избранной профессиональной области, что позволяет дать ему название этапа *специальной подготовки*.

Разделение курса на этапы предполагает определение промежуточных поэтапных целей, обусловленных общими целями и задачами обучения различным видам речевой деятельности. Сами цели обучения определяют последовательность ступеней формирования видов речевой деятельности, от овладения языковым материалом к формированию на его основе умений речевой деятельности и использованию этих умений в речевом общении, движение от начального уровня владения тем или иным видом к более высокому уровню овладения.

### **Подготовительный этап**

Подготовительный этап охватывает первый семестр и служит основой для всего последующего обучения иностранному языку. В зависимости от уровня языковой подготовки обучающихся он может быть сокращён до двух месяцев либо продлён до конца первого семестра.

Этап включает коррективно-подготовительный курс, который должен служить переходным этапом между школьным и вузовским обучением, обеспечивая элементарный уровень коммуникативной компетенции обучающихся во всех видах речевой деятельности, а также подготовить основу для дальнейшего обучения в вузе.

Общей задачей является определение и ликвидация пробелов за курс средней общеобразовательной школы, включающей в себя:

- коррекцию навыков и умений чтения (ознакомительный вид) и становление техники чтения;
- формирование умений речевого общения в основных ситуациях бытовой и социально-культурной сфер общения;
- развитие умений понимания монологических текстов в процессе аудирования.

Основные задачи преподавателя на этом этапе включают:

- объяснение форм, значений и функций каждого языкового явления, средства и способа до полного его понимания и усвоения каждым обучающимся;
- развитие внимательного отношения обучающегося как к языковым средствам, так и к своим мыслям. Необходимо учить обучающегося адекватному переходу от мысли,

готовящейся к выражению на родном языке, к её иноязычной формулировке, что часто невозможно без привлечения внимания к сходствам и различиям родного и иностранного языка;

- создание и поддержание уважительных отношений между обучающимися, стимулирование интереса друг к другу; определение оптимального распределения учебного материала во времени, его последовательности и дозирования с учётом не только методических условий и требований, но и отношения к нему обучаемых, их интереса к теме, желания задержаться на ней или, наоборот, перейти к другой.

В задачи обучающегося входит:

- усвоить принципиальное различие между частями речи и членами предложения;
- овладеть строем основных видов предложений;
- овладеть средствами и способами выражения настоящего, прошедшего и будущего, модальности, пространственных отношений, типичных для нейтрального регистра повседневного общения на данном языке;
- овладеть основными контактоустанавливающими формулами, принятыми при стилистически нейтральном общении.

Учебный материал обусловлен его целью – научить обучающихся выражать свои мысли на иностранном языке и развить умения понимания текстов в процессе аудирования и чтения. Предметно–понятийно он относится к тематике повседневного общения обучающихся, непосредственно отражает их жизнь. В процессе обучения на этом этапе обучающиеся осваивают и усваивают как «новое» языковой учебный материал ради выражения «старого» - своих мыслей. Важнейший тип текста на этом этапе – диалог.

Главными средствами обучения являются аудитивные средства (речь преподавателя, записи речи носителей языка) и учебные тексты.

К концу подготовительного этапа у обучающихся активизируются умения и навыки говорения, аудирования, чтения и письма, создающие базу для перехода к основному курсу обучения.

### **Профессионально-ориентированный этап**

Профессионально–ориентированный этап охватывает оставшиеся месяцы первого и второй семестры, если по учебному плану на иностранный язык отводится четыре семестра.

Целью профессионально–ориентированного этапа является достижение обучающимися продвинутого уровня коммуникативной компетенции во всех видах речевой деятельности и ознакомление с основными приемами работы над текстовым материалом общенаучного и научно–популярного характера.

*Чтение*, выступая как цель обучения, становится ведущим видом речевой деятельности. Основное внимание уделяется развитию умений, направленных на понимание звучащего и графического текстов научно–популярного характера. Общими принципами отбора текстового материала выступают актуальность информации и представленность тем текста в программе профилирующих дисциплин. Наряду с активизацией приёмов ознакомительного чтения, профессионально–ориентированный этап характеризуется развитием умений его изучающего вида, который определяется установкой на максимально полное и точное понимание извлекаемой информации.

С целью развития умений *аудирования* ставится задача совершенствования умений по восприятию на слух и пониманию более сложных речевых сообщений различных коммуникативных типов.

Достижение продвинутого уровня коммуникативной компетенции *в устной речи* проявляется в решении обучающимися комплексных коммуникативных задач, сформированности умения вариативного использования всех известных типов предложения, выходя за рамки микродиалогов, а также продуцировании небольших монологических высказываний типа «сообщение», «описание», «аннотация» по

прочитанному и прослушанному материалу как научно–популярного, так и бытового характера. Выбор данных типов подготовленной речи обусловлен тем, что они считаются наиболее доступными как по лексическому оформлению, так и по синтаксическому построению.

Умения *письма* активизируются при выполнении обучающимися письменных упражнений и тестов с целью контроля понимания звучащих и письменных текстов и обучении различным видам речевых произведений: частное и деловое письмо, биография.

В задачи преподавателя входят:

- объяснение языкового материала в теснейшей увязке с концептуальным, предметно–понятийным и тематическим содержанием;
- знакомство обучающихся с основными приёмами работы над текстовым материалом общенаучного и научно–популярного характера;
- разъяснение специфики устной и письменной форм существования языка, постоянное направление внимания обучающихся на их сходства и отличия, обучение типичным языковым трансформациям при переходе от одной формы к другой;
- обучение основным приёмам изучающего чтения иноязычной специальной литературы.

Задача обучающихся состоит в том, чтобы

- научиться перерабатывать учебный материал, используя субъективный опыт и собственное отношение к высказываемому, формулировать высказывание на иностранном языке;
- усвоить различия устной и письменной речи и закономерности перехода от одной формы к другой.

Учебный материал данного этапа носит главным образом специальный, профессионально направленный характер. Темы повседневного общения становятся сопровождающими, они появляются в учебном процессе в контексте специальной тематики.

Наиболее эффективными формами проведения аудиторных занятий являются «круглые столы», дискуссии с выявлением и обсуждением «трудных мест» в учебном материале. Во внеаудиторной работе большое значение приобретает изучающее чтение текста, аннотирование и реферирование.

Основным средством обучения становится печатный текст, предназначенный в основном для изучающего чтения, т.е. для полного усвоения содержания и языковых способов и средств выражения, а также для обучения переходу от письменной к устной форме речи. Поэтому учебный текст должен быть небольшим по объёму (в пределах 1200 печатных знаков), а его предметно–понятийное и языковое содержание должно последовательно и логично раскрывать соответствующую тему.

### **Этап специальной подготовки**

Третий этап включает последний семестр обучения иностранному языку. Его целью является достижение обучающимися профессионально–достаточного уровня коммуникативной компетенции во всех видах речевой деятельности.

– В области *чтения* – овладение умениями работы с литературой по узкому профилю направления (развитие умений ознакомительного, изучающего и просмотрового чтения).

– В отношении *аудирования* – развитие умения воспринимать на слух и понимать монологические и диалогические высказывания в стандартных ситуациях основных сфер общения (профессиональной и бытовой).

– *Говорение* реализуется в процессе создания отдельных монологических высказываний, а также в ходе диалогов на бытовые и профессиональные темы.

– *Письмо* является целью обучения и средством развития устной речи и чтения (выражение коммуникативных намерений в ходе составления аннотации, реферата, тезисов, сообщения).

К задачам преподавателя относятся следующие:

- активизация всех видов работы с разными типами специальных текстов;
- подготовка к обмену мнениями в сфере изучаемой специальности: наряду с совершенствованием умений монологического высказывания, сформулированными на предыдущем этапе, типа «аннотация», «описание» и «сообщение», выдвигается задача развития умения оформлять высказывания типа «обоснование тезиса»;
- включение в обучение общеобразовательной (страноведческой) тематики, необходимой будущему педагогу.

Задачи обучающихся на третьем этапе обучения формулируются следующим образом:

- освоение основных приёмов работы со специальными текстами разных типов;
- использование иноязычного материала по специальности в изучении профилирующих дисциплин.

На третьем этапе существенно меняется характер учебного материала за счёт расширения его диапазона: специальные темы прорабатываются не только при помощи текстов обучающего типа, но и введением в учебный процесс таких типов текста, как статьи в специальном журнале, статьи и интервью в газете.

Активные формы и методы обучения: микропреподавание, занятия в микрогруппах, диспуты, беседы «за круглым столом» развивают самосознание будущего педагога, стимулируют свободу выбора суждений, самостоятельность и личную инициативу, открывая возможности его личностного и профессионального становления.

Заканчивается третий этап зачетом с оценкой, на котором определяется степень достижения обучающимся профессионально-достаточного уровня коммуникативной компетенции. Подвергается проверке владение иностранным языком в рамках пройденной тематики в виде письменной речи (письменный перевод и реферирование текста по специальности).

## **10.2. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ИЗУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

Процесс изучения дисциплины «Иностранный язык» направлен на формирование у бакалавров следующей компетенции:

способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) (УК-4).

Уровень сформированности вышеперечисленной компетенции проверяется преподавателем в период внутрисеместровой аттестации и в конце четвертого семестра на зачете.

При изучении иностранного языка большое внимание следует уделять внеаудиторной самостоятельной работе по рекомендованным преподавателем пособиям, а также работе с Интернет-ресурсами и мультимедийными программами. Для облегчения самостоятельной работы обучающимся предлагаются методические рекомендации по работе с грамматикой, лексикой, текстами и т.д.

### **Алгоритм работы над произношением**

Образование звуков иностранного языка, особенности ударения, мелодии, ритма характеризуют типичное для данного языка общее звучание. Сумма этих особенностей составляет артикуляционную и мелодико-ритмическую базу языка, которыми занимается фонетика.

1. Старайтесь подражать речи преподавателя или диктора.
2. Обращайте внимания на отличие звуков родного языка от звуков иностранного языка, на различия в интонации.

3. Если Вам не удаётся правильно произнести тот или иной звук, уточните по справочнику или у преподавателя, в каком положении должны быть органы речи при артикуляции этого звука.

4. Будьте активны на занятиях при хоровых ответах. Не стесняйтесь чётко и громко произносить звуки, слова, предложения.

5. Следите за правильной расстановкой ударений в предложении: делайте ударение на главном; не делайте ударения на артикле, вспомогательном глаголе, союзе, местоимении.

6. Не делайте пауз после артиклей и предлогов.

7. Прочитайте вслух несколько строчек иностранного текста, предварительно разметив карандашом паузы и ударения.

8. Добивайтесь беглости чтения, после того как Вы добились правильного произношения.

### **Алгоритм работы над грамматическим материалом**

Грамматика – учение о строении языка, формах слов, словосочетаний, взаимодействии их. Знания по грамматике нужны не сами по себе, а для того чтобы пользоваться ими практически, т.е. в разговоре, при чтении, письме.

Изучая любое грамматическое явление, обязательно обращайтесь внимание на следующие моменты:

- внешние опознавательные (формальные) признаки изучаемой формы или конструкции, т.е. **как её изучать в тексте**;

- её дифференцировочные признаки, т.е. **как её отличать** от внешне похожих на неё форм, если такие имеются;

- эквивалентные формы русского языка, т.е. **как её перевести**.

1. Приступая к изучению материала, внимательно ознакомьтесь с правилами в учебнике или грамматическом справочнике.

2. При работе с предложением-образцом выделите и запомните ту грамматическую особенность, которая для него характерна.

3. Найдите в учебнике предложения, построенные по типу данного образца.

4. Работая над образцами для устного высказывания, запишите их в тетрадь и подчеркните их грамматические особенности.

5. Заучите записанные образцы, повторите их несколько раз.

6. Составьте несколько предложений по данным образцам.

### **Алгоритм работы над лексикой**

1. Уясните значение и особенности употребления незнакомого слова, пользуясь словарём.

2. Уточните структуру слова, обращая внимание на знакомые элементы в ней, а также на соответствующие слова в русском языке.

3. Составьте с новым словом несколько предложений, опираясь на знакомые образцы.

4. Запишите в специальную тетрадь (словарь) новую для Вас лексику, указав её русское значение.

5. Заучите слова, повторяя их вслух.

6. Повторите слова на 2-ой и 3-й день.

### **Алгоритм работы с текстом**

Следует помнить, что какими бы ни были задания по тексту, основой для работы с ним является полное понимание его содержания.

Рекомендуем работу над текстом вести в несколько этапов. Начать её следует так: отвечайте весь текст полностью, не отвлекаясь и не заглядывая в словарь. В тексте наверняка встретятся незнакомые слова и выражения. Несмотря на это постарайтесь понять общее содержание текста.

Исходя из уже понятого общего содержания, приступайте к повторному чтению. Вы заметите, что слова и выражения, которые были (или казались) совершенно непонятными, начинают обретать смысл – ещё неясный и не совсем точный в деталях, но – смысл. Это – пример того, как «работает» контекст, т.е. окружение тех слов и выражений, которые Вам пока ещё непонятны.

Прочитав текст второй раз, Вы увидите, что неясности касаются уже только узко-специальных значений тех или иных слов и выражений. Дело – за словарём.

1. Вдумайтесь в заголовок текста: возможно, он подскажет, о чём идёт речь в тексте.

2. Выясните возможные сведения об авторе; рассмотрите иллюстрации, прочитайте пред- и послетекстовые задания. Всё это поможет предвосхитить содержание.

3. Просмотрите весь текст, обходя трудности, чтобы составить общее представление о его содержании.

4. При встрече с незнакомым словом не останавливайтесь: дальнейшее изложение может внести ясность в понимание его значения. Старайтесь использовать свои знания фактов, событий, о которых упоминается в тексте.

5. Постарайтесь догадаться о значении слова: языковая догадка возможна, если данное незнакомое слово

- напоминает по своему звучанию или графическому образу слово родного языка;
- состоит из знакомых словообразовательных элементов;
- включено в словосочетание, элементы которого Вам известны.

6. Слова, значения которых не удалось установить, найдите в словаре.

7. Прочитав текст повторно, подумайте, что Вы узнали нового по содержанию, какие слова и обороты речи встречались особенно часто, запомните их.

Качество аннотирования и реферирования текста по направлению оценивается с учётом объёма и правильности извлечённой информации, адекватности и реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершённости, нормативности текста, корректного использования лексико-грамматических моделей, характерных для языка рефератов и аннотаций.

Учитываются умения обучающегося выделять ключевые предложения в составе абзаца, достигать максимальной смысловой компрессии, выделять избыточную информацию по внешним формальным признакам, формулировать главную идею текста при использовании средств межфразовой связи.

#### **Алгоритм работы с тестами**

Как правило, тестирование ограничено по времени: в среднем обучающийся может потратить 30-40 секунд на одно предложение. Поэтому предлагается рациональная методика выполнения тестов, вытекающая из одного из основных принципов их конструирования. Суть методики заключается в следующем:

- из четырёх предлагаемых ответов два составлены заведомо неправильно, поэтому они отбрасываются и внимание сосредотачивается на двух оставшихся;
- необходимо обращать внимание на слова, стоящие до и после пропуска; они помогут определить нужное слово или словосочетание;
- если ответ несколько раз изменялся, а неуверенность в варианте остается, целесообразнее остановиться на первом пришедшем в голову варианте; согласно статистике, именно он, вероятнее всего, и есть правильный ответ;
- нельзя тратить слишком много времени на одно предложение, следует переходить к следующему; можно вернуться к нерешённому варианту позже.

### **11. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

Фонд оценочных средств разработан для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранный язык» и входит в состав основной профессиональной образовательной программы **44.03.04 Профессиональное обучение** (по отраслям) профили подготовки: Правоведение и правоохранительная деятельность (квалификация «бакалавр»), реализуемой при подготовке обучающихся в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Алтайский государственный гуманитарно-педагогический университет имени В.М. Шукшина». Фонд оценочных средств предназначен для проверки сформированности компетенций, заявленных в программе дисциплины в соответствии с учебным планом **44.03.04 Профессиональное обучение** (по отраслям) профили подготовки: Правоведение и правоохранительная деятельность (квалификация «бакалавр»).

**Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы**

| Компетенции, этапы | Индикаторы                                                                                                                                                                                                                                | Оценочные средства           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| УК-4<br>I этап     | Знать:<br>- грамматическую систему и лексический минимум одного из иностранных языков;<br>- универсальные закономерности структурной организации и самоорганизации текста.                                                                | Тест<br>Реферирование текста |
|                    | Уметь:<br>-использовать государственный и иностранный язык в профессиональной деятельности;<br>-логически верно организовывать устную и письменную речь .                                                                                 | Перевод текста               |
|                    | Владеть:<br>- техникой деловой речевой коммуникации, опираясь на современное состояние языковой культуры ;<br>- навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке по профессиональной проблематике. |                              |

**1. Компетенция УК-4 с указанием этапа формирования в процессе освоения образовательной программы**

Компетенция УК-4 (способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)) формируется на первом этапе (1-2 курс). Типовое контрольное задание направлено на оценивание навыков реферирования и перевода иноязычных текстов. Формирование компетенции осуществляется также в рамках дисциплины: «Русский язык».

**Текущий контроль**  
**ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ**

**1 семестр**

**Choose the right variant and translate sentences into Russian**

1. Would you like ... apple?  
a) a    b) the    c) -    d) an
2. I love ... bananas.  
a) a    b) the    c) -    d) an

- 2 семестр**

1 .When Mark arrived, the Johnsons\_\_\_\_\_dinner.  
a) were having                                  c) are having  
b) had                                                d) was having

2. While Tom\_\_\_\_\_a book, Martha\_\_\_\_\_TV.  
a) was reading, watched                  c) was reading, was watching  
b) read, watched                              d) read, was watching

3. The food that Ann \_\_\_\_\_ in the kitchen\_\_\_\_\_delicious.  
a) is cooking, is smelling                  c) cooks, smelt  
b) is cooking, smells                          d) cooks, will smell

4. My colleagues usually\_\_\_\_\_four days a week, and this week they\_\_\_\_\_five days.  
a) work, work                                    c) are working, are working  
b) are working, work                          d) work, are working

5. It \_\_\_\_\_ outside; I do not like to walk in such weather.  
a) rains c) is raining  
b) is rain d) is rained
6. I \_\_\_\_\_ a very difficult day tomorrow. I need to prepare for the exam.  
a) will have c) have  
b) am having d) will be having
7. At 10 o'clock in the morning on Wednesday Tom \_\_\_\_\_ a delegation in the office.  
a) will receive c) will be receiving  
b) is receiving d) shall receive
8. The economic situation is already very bad and it \_\_\_\_\_ worse.  
a) is getting c) got  
b) gets d) will be getting
9. What time \_\_\_\_\_ your friend \_\_\_\_\_ tomorrow?  
a) will arrive c) will be arriving  
b) is arrive d) will arriving
10. \_\_\_\_\_ you ever \_\_\_\_\_ to Canada? Not yet.  
a) did be c) have been  
b) will be d) were, be

**3 семестр**

### Choose the right variant and translate sentences into Russian

1. He ... speak 2 foreign languages.  
a) --                                      b) can                                      c) can to
2. Sorry, ... I come in?  
a) --                                      b) may                                      c) might
3. I couldn't come because I ... to go to work.  
a) must                                      b) should                                      c) had
4. Traffic is so dangerous these days. Everybody tells me I ... drive slower.  
a) can                                      b) --                                      c) should
5. Tom, what's wrong with you? ... you tell me everything?  
a) Shall                                      b) Can                                      c) Must
6. For long-distance calls, you ... dial either 1 or 0.  
a) must                                      b) might                                      c) could
7. We haven't decided where to go on holiday. We are not sure if we ... afford it.  
a) have to                                      b) can                                      c) must
8. The book ... in spring.  
a) will be published                      b) will publish                      c) will published
9. The letter ... on the table.  
a) left                                      b) was leaved                      c) was left
10. He was told a wonderful story.  
a) Он рассказал замечательную историю.                      b) Он рассказывает замечательную историю.

с) Ему рассказывают замечательную историю. d) Ему рассказали замечательную историю.

11. Lots of new houses ... in Moscow now.

a) are being built                      b) is being built                      c) am being built

12. When I came into the cinema, a new film ...

a) was shown                      b) were shown                      c) was being shown

13. Tom was listened to with great attention.

a) Тома слушали с большим вниманием.

b) Тома слушают с большим вниманием.

с) К Тому прислушались.

14. When Mr. Brown arrived at the office, he realized his computer... .

a) has been stolen                      b) had been stolen                      c) was stolen

15. Статья уже была переведена, когда я пришёл.

a) had been translated                      b) has been translated                      c) had translated

16. It was designed ... a French engineer.

a) by                      b) of                      c) with

### 4семестр

#### Choose the right variant and translate sentences into Russian

1. В предложении причастие может быть

a) только определением;                      b) определением и дополнением;

с) только обстоятельством;                      d) определением и обстоятельством

2. Окончание «ing» используется для образования

a) причастия I;                      b) инфинитива;

с) герундия;                      d) причастия I и герундия

3. Герундий употребляется

a) после глаголов с предлогами;                      b) после существительных с предлогами;

с) после составных предлогов;                      d) все варианты верны

4. В предложении инфинитив может быть

a) любым членом предложения;

b) любым членом предложения, кроме определения;

с) только обстоятельством;

d) подлежащим, частью сказуемого, определением и обстоятельством

5. built

a) причастие I;                      b) причастие II;                      c) герундий;                      d) инфинитив

6. to play

a) причастие I;                      b) причастие II;                      c) герундий;                      d) инфинитив

7. smoking

a) причастие I;                      b) герундий;                      c) причастие I и герундий

8. to be sent

a) причастие I;                      b) причастие II;                      c) герундий;                      d) инфинитив

9. sent

a) причастие I;                      b) причастие II;                      c) герундий;                      d) инфинитив

10. I saw her dancing.

a) Я видел, как она танцует. b) Она видела, что я танцую.                      c) Я видел ее танец.

11. She spent all day shopping.

a) Она провела весь день в магазине.

b) Она провела весь день, делая покупки.

с) Она ходит за покупками каждый день.

12. He was lying on the bed reading a book.

- a) Он лежал на кровати и читал книгу.  
 b) Он лежал на кровати, читая книгу.  
 c) Он читал книгу, лежа на кровати.
13. The information presented in the article was very important.  
 a) Информация, представленная в статье, была очень важна.  
 b) Информация, представляемая в статье, была очень важна.  
 c) В статье представили очень важную информацию.
14. He broke his arm playing football.  
 a) Он сломал руку, играя в футбол.  
 b) Он играл в футбол и сломал руку.  
 c) Играя в футбол, можно сломать руку.
15. *Smoking* costs a lot of money.  
 a) подлежащее;      b) часть сказуемого; c) определение;      d) обстоятельство
16. You must *work* hard every day.  
 a) подлежащее;      b) часть сказуемого; c) определение;      d) обстоятельство
17. The house *built* is very comfortable.  
 a) подлежащее;      b) часть сказуемого; c) определение;      d) обстоятельство
18. *Given* the task, he began his work.  
 a) подлежащее;      b) часть сказуемого; c) определение;      d) обстоятельство
19. Thank you for ...  
 a) come                      b) came                      c) coming                      d) to come
20. I remember ... the information before.  
 a) to see                      b) having seen                      c) saw                      d) seen

### КЛЮЧИ:

#### Test 1

1. d
2. c
3. c
4. b
5. b
6. a,d
7. b
8. b
9. c
10. b
11. c
12. b
13. c
14. b
15. c
16. b
17. b
18. b

#### Test 2

1. d
2. a/c
3. b
4. d
5. c
6. a

7. c
8. a
9. a
10. c

Test 3

1. b
2. b
3. c
4. c
5. b
6. a
7. b
8. a
9. c
10. d
11. a
12. c
13. a
14. b
15. a
16. a

Test 4

1. d
2. d
3. d
4. a
5. b
6. d
7. c
8. d
9. b
10. a
11. b
12. b
13. a
14. a
15. a
16. b
17. c
18. d
19. c
20. b

Контрольное задание оценивается по 100-балльной шкале, которая переводится в пятибалльную шкалу в соответствии с действующим на текущий момент Положением о рейтинговой системе текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся:

- оценка «5» выставляется в случае, если обучающийся выполнил 87–100 % задания;
- оценка «4» выставляется в случае, если обучающийся выполнил 75–86 % задания;

- оценка «3» выставляется в случае, если обучающийся выполнил 60–74 % задания;
- оценка «2» выставляется в случае, если обучающийся выполнил менее 60 % задания.

### ***Промежуточная аттестация***

#### ***РЕФЕРИРОВАНИЕ (ТИПОВОЕ ЗАДАНИЕ В РАМКАХ ФОРМИРОВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИИ УК-4) ОБРАЗЦЫ ТЕКСТОВ ДЛЯ РЕФЕРИРОВАНИЯ***

#### **SAINT PETERSBURG**

Saint Petersburg is the second largest city in Russia and one of the most beautiful cities in the world. It was founded in 1703 by Peter the Great as the window to Europe. Thousands of workmen were brought from all parts of Russia to build a new city on the swampy land at the mouth of the Neva River. Peter the Great was in a hurry. The work was fast and hard, and workmen dropped dead by hundreds. But the work went on. In 1712 Saint Petersburg, a city of great beauty, with palaces, cathedrals, churches, government buildings became the capital. Under later rulers the new capital of the Russia Empire grew rapidly in wealth and beauty. Architects were brought from Western Europe to lay out the city in harmonious squares. Buildings were constructed in gray and rose-colored granite. The Hermitage and the Winter Palace, the homes of the Russian czars, were equal to any in Europe.

When the First World War began in 1914, the German-sounding name Saint Petersburg was changed to Petrograd. After the October Revolution the city was renamed after Vladimir Lenin. During the Great Patriotic War the city suffered a great deal. The German armies laid siege to it in 1941, and for the next year and a half it was cut off from the rest of the country. Daily shelling and air raids destroyed parts of the city. Thousands of people were killed. Rebuilding took years.

Now Saint Petersburg is an important industrial, cultural, and educational center. It is also a large transport center. The first railroad line connected Saint Petersburg with Tsarskoye Selo. Then the famous Nicholas Railroad line from Saint Petersburg to Moscow was constructed. Now there are five railroad stations, two airports, a seaport, two bus terminals, a sea passenger terminal, and a river passenger terminal.

The population of the city grew fast. At the beginning of the 20th century it was about one million, by 1941 - it was about two million people, in the seventies - it was about four million, and it is near six million people. Diversity is one of the main features of Saint Petersburg. A lot of geographical names in the city are russified Finnish, and some are just translations from the Finnish language, for example: the Neva River, the Moika, the Karpovka, Ligovsky Prospect, Kalinkin Bridge, Zayachy Island and many others. Saint Petersburg now, as in the past, is the city of many nations and religions. Some of the streets still keep the names of ethnical communities, which were there, for instance: Italienskaya Street, Grechesky Prospect, Shvedsky Pereulok, Angliysky Prospect and Angliyskaya Embankment, and others. In the city there are a lot of churches and temples representing different religions groups: Orthodox, Roman Catholic, Lutheran Churches, Moslem Mosques, Synagogues and a Buddhist Temple as well.

Saint Petersburg is a wonderful city: at every turn there is something to catch your eye. There are spacious squares and circles and the streets are wide and straight. Palace Square, Senate Square, St. Isaac`s Square, Trinity Square and Arts Square - they all are historical places, shaped with famous buildings and have striking monuments. Alexander Column, the highest structure of this kind in the world, rises on Palace Square.

#### ***КЛИШЕ ДЛЯ РЕФЕРИРОВАНИЯ ТЕКСТОВ***

1. The title of the text is ... - Название текста ....
2. The author of the text is ... - Автор текста ...
3. The material of the text is devoted to ... - Материал текста посвящён ...

4. The text deals with the problem of ... - Текст рассматривает проблему
5. The main idea of the text is .... - Основная идея текста ...
6. From the first passage (paragraph) we learn ... - Из первого абзаца мы узнаём ...
7. The next part of the text deals with ... - Следующая часть текста рассматривает ...
8. Paragraph 3 discusses (the fact that) ... - Абзац 3 обсуждает ...
9. Further the author dwells on ... - Далее автор останавливается на ...
10. The next part gives information on ... - Следующая часть текста предоставляет нам информацию о ...
11. According to the text (to the author) ... - В соответствии с тем, что говорится в тексте (что говорит автор), ...
12. The author remarks (stresses, underlines, states, declares, points out ) ... - Автор отмечает (подчёркивает, констатирует, указывает) ...
14. The last part of the text tells us ... - Последняя часть текста рассказывает нам ...
15. In my opinion, ... - По моему мнению, ...

*Критерии оценки компетенции УК-4 в рамках типового контрольного задания:*

1. Соблюдение требований к виду компрессии текста (0 – 40 баллов).
2. Знание языковых и речевых норм изучаемого языка (0 - 60 баллов).

*Описание показателей и критериев оценивания компетенций, описание шкал оценивания*

| Уровни  | Показатели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Низкий  | Высказывается на иностранном языке с использованием простых грамматических конструкций и минимального количества изученных лексических единиц. Создает короткие тексты с учетом требований к их внешней и внутренней формам и привлечением простых типизированных речевых высказываний. Тексты хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию. Соблюдаются необходимые нормы культуры языка. Созданные тексты передают основное содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения.                                                                                        |
| Средний | Высказывается на иностранном языке с использованием основных грамматических конструкций и изученного лексического минимума. Создает развернутые тексты с учетом требований к их внешней и внутренней формам и привлечением в большей степени простых типизированных речевых высказываний. Тексты хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию с выделением важных моментов. Созданные тексты передают основное содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения.                                                                                                       |
| Высокий | Высказывается на иностранном языке с использованием разных по сложности грамматических конструкций и изученного лексического минимума. Создает развернутые тексты с учетом всех требований к их внешней и внутренней формам и привлечением широкого спектра типизированных речевых высказываний. Тексты хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию с выделением важных моментов. Соблюдаются необходимые нормы культуры языка с использованием различных функциональных стилей. Созданные тексты передают основное содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения. |

Контрольное задание оценивается по 100-балльной шкале, которая переводится в пятибалльную шкалу в соответствии с действующим на текущий момент Положением о рейтинговой системе текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации студентов:

- оценка «5» выставляется в случае, если студент выполнил 87–100 % задания;
- оценка «4» выставляется в случае, если студент выполнил 75–86 % задания;
- оценка «3» выставляется в случае, если студент выполнил 60–74 % задания;
- оценка «2» выставляется в случае, если студент выполнил менее 60 % задания.

*Перевод текста (контрольное задание на этапе формирования компетенции УК-4)*

## **THE CRIMEA: WHY WE WENT TO WAR**

*by Jean Davis*

*(Extract)*

It was perhaps the most pointless war in British history. It ended, after two years of suffering and deaths, in an armistice. The dispute which led to war concerned protection of the Holy Places in Palestine, then part of the Ottoman Empire.

In February 1853, Czar Nicholas I sent an envoy to Constantinople charged to win for Russian Orthodox Christians the same concessions as those made to France. The Sultan, advised by the British ambassador, granted rights in the protection of the Holy Places but refused to recognize Russia as protector of the Christians. Diplomatic failures led Russia, in July 1853, to occupy the Danube provinces, of Moldavia and Wallachia. When she ignored an ultimatum to evacuate them, Turkey declared war on her. The Turks immediately attacked the Russians in Moldavia, and in November 1853, the Russian fleet destroyed the Turkish squadron at Sinope in the Black Sea. After the ultimatum to the Czar to withdraw from the Danubian principalities had failed, Britain and France declared war on Russia. In September 1854 60,000 Allied troops landed in the Crimea and soon defeated the Russians at the battle of Alma, leaving Sebastopol open to attack. The Russians under the brilliant leadership of Todleben, set about making Sebastopol impregnable. They held out for a year in one of the most famous sieges in history. But by now an Allied attack on Sebastopol was impossible until the following spring. The armies faced a Crimean winter for which they were totally unprepared. Weather and personal conflicts were bitter. Cholera raged in Sebastopol. British soldiers, cut off from their supplies, were cold, starving and ill.

By late spring, however, the soldiers were in serious action again. The Russians were defeated in the battle of Chernaya, but were again victorious in the second battle for Redan. However, Malakoff was captured by the French, and on September 9 the Russians at last evacuated Sebastopol. After a series of indecisive battles and an Austrian threat to enter the war, Russia agreed to an armistice. The treaty of Paris gave the Allies a victory on paper. The Black Sea was declared neutral, excluding both Russian and Turkish warships from it. But Russian ambitions were not destroyed. As early as 1870, she repudiated the Black Sea clause.

As a result of the war faults in the domestic rule of the participants became evident. The Russian people, for instance, better realized the inefficiencies of the administration and demanded reform.

(The Times, November 14, 1854)

*Критерии оценки компетенции УК-4 в рамках типового контрольного задания:*

1. Адекватность перевода (0-50 баллов).
2. Правильное языковое оформление перевода с иностранного на русский язык, соблюдение грамматических норм (0-50 баллов).

*Описание показателей и критериев оценивания компетенций, описание шкал оценивания*

| Уровни | Показатели |
|--------|------------|
|--------|------------|

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Низкий  | Создает тексты с учетом требований к их внешней и внутренней формам. Тексты хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию. Соблюдаются необходимые нормы культуры языка, используются элементарные синтаксические структуры. Тексты передают основное содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения.                                                                                                                             |
| Средний | Создает развернутые тексты с учетом требований к их внешней и внутренней формам. Тексты хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию, выделяются важные моменты. Соблюдаются необходимые нормы культуры языка, используются развернутые синтаксические структуры, стандартные обороты для того, чтобы передать информацию в рамках переводимого текста. Тексты передают основное содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения. |
| Высокий | Создает развернутые тексты с учетом всех требований к их внешней и внутренней формам. Тексты композиционно сложны, хорошо структурированы, логически продуманы, содержат фактическую информацию, выделяются важные моменты. Соблюдаются необходимые нормы культуры языка с использованием различных функциональных стилей. Созданные тексты передают в полном объеме содержание текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях профессионального общения.                                             |

Контрольное задание оценивается по 100-балльной шкале, которая переводится в пятибалльную шкалу в соответствии с действующим на текущий момент Положением о рейтинговой системе текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации студентов:

- оценка «5» выставляется в случае, если студент выполнил 87–100 % задания;
- оценка «4» выставляется в случае, если студент выполнил 75–86 % задания;
- оценка «3» выставляется в случае, если студент выполнил 60–74 % задания;
- оценка «2» выставляется в случае, если студент выполнил менее 60 % задания.

#### **Методические материалы, определяющие процедуры оценивания**

Целью промежуточной аттестации по дисциплине (модулю) «Иностранный язык» является оценка уровня сформированности компетенций в результате усвоения знаний, приобретения умений, навыков и опыта деятельности в рамках освоения дисциплины (модуля) «Иностранный язык».

Процедура оценивания проводится по окончании освоения дисциплины (модуля). Оценка уровня сформированности компетенций на этапе их формирования определяется на основании перевода текста и реферирования текста, включающих практические задания, в которых обучающемуся предлагают осмыслить реальную профессионально-ориентированную ситуацию, необходимую для решения данной проблемы; при этом актуализируется определенный комплекс знаний, необходимый для разрешения данной проблемы. Оценивание ответов обучающихся проводится в соответствии с приведенными критериями.

Типовое контрольное задание Чтение, перевод текста по направлению подготовки выполняется обучающимися в течение 30 минут с использованием словаря (по необходимости). Объем текста 450-500 печатных знаков. При ответе зачитывается небольшой отрывок текста, затем предлагается перевод на русский язык всего изученного фрагмента. Преподаватель имеет право задавать вопросы о грамматических и лексических особенностях переводимого текста.

Типовое контрольное задание Реферирование текста по направлению подготовки на русском языке выполняется обучающимися в течение 30 минут. Объем текста 2000 печатных

знаков. Преподаватель имеет право задавать дополнительные вопросы в рамках тематики текста.

Реферирование – это предельно сжатая характеристика материала, заключающаяся в информации о затронутых в источниках вопросах. Реферирование включает характеристику основной темы, проблемы объекта, цели работы и ее результаты. В реферировании указывают, что нового несет в себе данный документ в сравнении с другими, родственными по тематике и целевому назначению. Реферирование может включать сведения об авторе первичного документа и достоинствах произведения, взятые из других документов. Отсюда следует, что реферирование является лишь указателем для отбора первоисточников и не может их заменить.

Общие требования, предъявляемые к написанию реферирования, следующие: 1) объем колеблется от 500-2000 печатных знаков; 2) соблюдение логичности структуры, которая может отличаться от порядка изложения в оригинале; 3) соблюдение языковых особенностей, что включает в себя следующее: изложение основных положений оригинала просто, ясно, кратко; избегание повторений, в том числе и заглавия статьи; соблюдение единства терминов и сокращений; использование общепринятых сокращений; употребление безличных конструкций типа «рассматривается..., анализируется..., сообщается...» и пассивного залога; избегание использования прилагательных, наречий, вводных слов, не влияющих на содержание.

На основании ответов (выполненных перевода и реферирования текста) оценивается уровень сформированности компетенций на этапе их формирования в рамках дисциплины (модуля) «Иностранный язык», а также уровень знаний, умений, навыков и опыта деятельности, по результатам выставляется отметка о зачете с оценкой. Результаты проведения процедуры в установленном порядке проставляются преподавателем в зачетные книжки обучающихся и электронные ведомости, и представляются в дирекцию института. По результатам проведения процедуры оценивания преподавателем делается вывод о результатах промежуточной аттестации по дисциплине (модулю) «Иностранный язык».